



Felelős szerkesztő:  
**Garabonciás Diák.**  
 Társ-szerkesztő:  
**Forgó Szél.**

Megjelenik minden vasárnap.

Előzetési ár:  
**Negyedévről 1 frt.**  
 Szerkesztő- és kiadóhelyiség:  
**Teleky-uten 49.**



### A győri nők.

A négy győri nőegylet  
**ARANY SZOBRÁRA**  
 irod. ünnepet rendezett  
 1882. nov. 26.

Mig büszke volt hölgyére régi Róma:  
 Győztes hadát rettegte félvilág;  
 Beszélte száz meg száz jel, szikla, róna  
 A légiók ezer diadalát.  
 De puha romlás hogy diszét kiölte,  
 Már nem nevelt „rómait“ Róma hölgye.  
 Regényes álom lett csupán a mult:  
 A gazdag Róma kényelembe fult!

Mig hölgyeinkre méltó büszkeséggel  
 Tekintheünk, oh áldjuk a jelent!  
 Hol rest a férfi s tenni nem merészél,  
 A gyöngé nő im majd csodát teremt.  
 Gyöngé? Kevés e szóban az igazság,  
 Már-már a nőben él a férfiaság.  
 A kávéházat bújó férfinép:  
 Tereferelő kávénénikék!...

Nézd, itt egy hölgy, mellén vörös kereszttel,  
 Irt ad és hadfiak sebe heged.  
 Amaz kis kunyhóba menni se restell,  
 Segit szegényt, vigasztal beteget.  
 Majd egyesülnek, szent, közös dologra,  
 S felépül a költő királyi szobra!...  
 A dicsőség, a fény érchomlokárul  
 Visszaverődik, rájuk visszahárul.

*Szávay Gyula.*

## A muszka-háború.

*A Kárpátokon át fagyasztón  
Süvit át az északi szél,  
Júgásáról a gróf Latour oly  
Tidergve, berzongva beszél.  
Ez mind nem történik hiában:  
„Valami rothad Dániában!”*

*Vezéreknek viaskodása  
Már megkezdődött s egyre tart;  
Ez a muszkát, viszont amaz meg  
Vádolja az osztrák-magyart.  
Ez mind nem történik hiában:  
„Valami rothad Dániában!”*

*Tárgyalnak, irnak össze-vissza  
A muszka, német, francia,  
Mattomos olasz lesekzik,  
Hogy kéne koncot kapnia.  
Ez mind nem történik hiában:  
„Valami rothad Dániában!”*

*Kedveskedik „hú magyaroknak”  
A felséges királyi ház,  
Budára készül jönni, mondja,  
S minden szavára jól vigyáz.  
Ez mind nem történik hiában:  
„Valami rothad Dániában!”*

*Betöltik a „magyar királyi  
Lovászmesteri” állomást.  
„Kedves Tiszának s hú magyarnak”  
Kitele nő szemlátomást.  
Ez mind nem történik hiában:  
„Valami rothad Dániában!”*

*Föl kell zavarni egy kevéssé  
A nyugvó tó állott vizét,  
Kavicsot néki! hadd mozogjon  
Fölszínén egy-két buborék, —  
Mert még utóbb, mint hajdanában:  
„Rothadni kezd — Hungáriában!”*

G—s D—k.

### Biróság előtt.

**Biró.** Arról van vádolva, hogy ön különféle háztartási szereket, hust, vaját, zsirt, tojást stb. lopott X. ur kamrájából.  
**Vádolt.** Határozottan tagadom. Soha nem loptam semmit.  
**Biró.** Itt vannak a tanúk, kik rajta kapták.  
**Vádolt.** Én mindent a törvény világos rendeletére tettem. Ime itt e nyomtatásban közkezen forgó könyv: „Magyar szakácskönyv.” Tessék olvasni: „Elkészítési törvények. Végy két kgr. hust, másfél font vaját, 10 tojást stb.” Én csak e kényszer hatása alatt vettem X. ur kamrájából.

## Arany-ünnep.

A négy győri nőegylet igyekszik visszafizetni azt a roppant uzsorakamatot, amit a nemzet Arany után vett. Most vasárnap tartják az Aranyos és aranyos hölgyek az ünnepélyt; rendezők az aranyifjuság: részt vesz nagyszámu közönség aranyos jókedvben. Dr. Kovács Pál bebizonyítja, hogy beszélni: arany, dr. Kisfaludy magáról Aranyról beszél, Hoffmann Irma bemutatja azt az Aranyt, mely rozsdát nem fogott soha. Csepy Auróra k. a. szavallatával be fogja aranyozni Szávay talmi-arany versét is, az ének- és zene-egylet aranyért se vág gixert, a közönség pedig záradékol dr. Kovácsesal szemben kimondja az aranyigazságot, hogy hallgatni is arany.

Szóval lesz agiója az Arany-ünnepnek, fényes lesz minden, s ami ott fénylik, arany az egy szálíg.

Ha minden magyar hölgy a micinktől venne példát, akkor Aranynak nemsokára felállíthatnánk az a r a n y-szobrot!



arabonciás imitt, amott.

A vásár alkalmával egy ökörben felébredt a hős természet, neki ugrott s elkezdett futni a városban. Volt pedig ez szörnyű ijedtségére egy uracsnak, ki a retentő veszedelem elől lélekszakadva ajtóstul tört be a közeli boltba, hol is ráförmedének, hogy „de mi ez, ki ez?”

— Pardon — felelé — egy dühös ökör!

Tempora „non” mutantur . . .

Kérdjük a rendőrbiztost, hogy: mi van a sétatéri rablógyilkossal?

— Mire az lelkiismeretes flegmával:

— Még nem jelentkezett.

## Tzompó Miháj és Tsöszre Ádány

tanálkozásaji.



**Ádány:** Látott-e mmá nászom gözkocsit?

**Miháj:** Mú honné látam vóna!

**Ádány:** Há mongya mög hogy ho mmöhet az iú nekü?

**Miháj:** Há csak ugy, hogy a hátúsó tója az előtte valókat, az eeső mög húzza a a hátuosókat.

**Ádány:** Hát tuggya-e nászom mi az a rabbi?

**Miháj:** Há zsidóplébános.

**Ádány:** Hát nászom vót-e a cínházzo?

**Miháj:** Nem én?

**Ádány:** Hát mien embör ü? ü hallottam pejjig, hogy a mmút hētön izöt pálinkát is attak ottand.

**Miháj:** Fene mögöheti! hássen nem mondom, tudakótam is, ho mmi az áro, de csak aszonták, melik helre? Melik helre, hát a gyomromba, nó, ugyis tuggya. Oszténg aszonták, vigye hát kee fő a gyomrát a karzatra, fizessön 20-úsz karajcárt. De nem vótam bolond, hogy oan sok pizt agyak e kis pálinkáé!

## Hírek a nagyvilágból.

**Franciaország** mindent elkövet népe boldogítására, hogy belviszályainak véget vessen. Ha semmi sem segít, realunióra lép Ausztriával s székhelyét Győr-Cigány-Laposba teszi át.

**Törökország** európai kongressust sürget, melyen indítványozni fogja, hogy: darabolják szét. Oroszország tiltakozik. Győr még nem nyilatkozott.

**Angolország** reszketve tekint az európai bonyodalmak elé, — elhagyottan! Közelebb szövetséget ajánlott a Lichtenstein hercegségnek. Ez hadüzenettel válaszolt. Rendőrileg közbelépünk.

**Németország** csehül van. Kétmarku államkancellárja befelelt Ő felségének, hogy: „vagy ő megy, vagy diszérdemet kap valamennyi győri rendőr!”

**Oroszországban** a nihilisták legbensőbb barátai a cárnak. Az egyetlen ország, hol semmi baj nincs, csupán az, hogy az orosz posták igen rendetlenül szállítják a „Garabonciást”.

**Az egész világ** egyetért abban, hogy: van annál jobb is, amit győri kövezetnek neveznek.

## Arszlánbőrben.



— Ön oly különösen néz, Alfréd ur. Talán kétkedik, hogy én csak 18 éves vagyok.

— Oh ellenkezőleg, nagysád, már évek óta megvagyok győződve e körülmény felől.

— Ime uram, itt a sürgöny, távollevő atyámtól jött, amint az aláírásból láthatja, nem adja beleegyezését.

— Ugy látszik, nagysád engem félre akar vezetni, hiszen én ismerem kedves atyja irását s biztosíthatom, hogy e sürgönyt bárki, de ő nem írta.

## Jámbor rugamok

édesbeszédü vidéki tudósítók tollából, melyek blanketta módjára használtatnak hírlapokban, gyönyörűségére az elbájoslandóknak.

„Oh, nagyszerű est vala ez. Kit is emlitsen tollam a jelenvolt szépségek gyönyörű, bájos, szép, dicső, kedves, remek albumából. Annyit mondhatunk, hogy mindenki legszebb vala s legbájosabb. Ott láttuk az istenileg piskótát enni tudó Kotkodács Eufrózinát. Ott a ragyogó, kedves nyakékü, esőngetyü hangjával égbe kukkantó Firnajsz Valeriet. Ott a hasonlíthatatlan bájló kalpagu Csigabiga Emelkát. Ott a

cipőske szellemdús sarkazatával tündöklő Favághó Fánit. Ott a kanavász areu, milly-gyertya fogu Czinezér Sárát. Ott a lukas-mogyoró szemek kökénybarnájában diszló Rászló Stefaniát. Ott a piripócsi bakter magas műveltségü leányát, Kandi Klárát. Ott a felejthetetlen vikszelt topánu Talmi Arankát s még százakat, kiknek szellemdús neve nem akad tollam hegyére, de kik gyémántjai valának az est angyalkoszoruinak stb. stb.“

## Borizü mondások.



*Furcsa dolog! A nyáron mindenki szárazságról panaszkodott, holott én mindig elázva mentem haza. Most minden ember a nedves időjárásról beszél, csak én panaszkodom a torkom szárazságáról!*

*Olyan ez az idejü bor, hogy az ember meg se kóstolja. — Megissza egy huzatban.*

*Noé sokat ivott és becsipett, nem ismeré a bor erejét. Én is becsipem, holott ismertem a bor erejét, hanem az a bor igen itatta magát s ugy látszik, nem ismeré az én erőmet.*

*No hiszen én nem bánom, készítsék el a vízvezetékot, adjanak hozzá tejszövetkezetet, pártolom őket, hanem én már az anyatéjjel beszívam magamba, hogy legjobb vizet predikálni és bort inni.*

*Vino Veritas.*

## 52 évvel előbb.

*Akkor szintén rendeztek ilyenforma ünnepélyt, még pedig az nem „irodalmi”, hanem „művészeti” volt, mint az alábbi érdekes nyomtatványból kitünik. Az eredetiben meg lévő programból kinyomtatjuk ami magyar, a németjét szépen elhagyva; ime:*

Nemes Szabad 's Királyi Győr Város Tanácsa Engedelmével, e rendkívül meglepő nagy Viz áradás által szerentsétlenségre jutott Szigeti és Révfalusi Szegénység némü felsegállítására most folyó Szent György havának 4-ik napján a' belső Városi Redout Palotában

## Muzsikai Academia

fog tartatni.

Hová való Bémenetelre a' kegyes Közönség nagy lelkü Bőkezüése nyujt árszabást; de tsekély adományok-is érzéssel fogadtatnak minden könyörülő jótévköztül.

Kezdeté pedig estvéli 6 óraker határozatott.

Bizodalmassan felszöllittatván az egész Tekintetes Publikum esméretes részvétele a' szenvedő Emberiség nyomorusága enyhítésére.

## Hirdetések.

A. B. ur kereskedésében gyászruhák minden színben kaphatók.	Alulirott a Kuba-féle ház 2-dik emeletében boros pincét nyitottam. X. Y.	Értesitem a t. c. közönséget, miszerint több pár megfoltzott uj esizma eladó. V. Z.
Egyedül nálam kaphatók a szabadalmazott „egészségi koporsók. P. O.	Alulirott orvos betegemnek a S-féle hideg fürdőt melegen ajánlom. N. K.	Két fiatal vizsla eladó. keveset tudnak. Többet a tulajdonos.

**Szigoru elvek.**

**A.** Hát az Istenfiáért, mért nem volt B. ur ott a felesége temetésén. Az egész város megszólja érte.

**B.** De lássa, mikor a boltomat nem csukhattam be. Régi elvem, hogy a hasznos mindig előbbre való, mint a kellemes.

**Legokosabb is!**

**Uj szolgáló:** Valaki van odakünn és be akar jönni.

**Asszony:** Ki az?

**Szolgáló:** X. asszonyság!

**Asszony:** Mondd neki, hogy nem vagyok itthon.

**Szolgáló:** Azt én nem merem neki megmondani; jöjjön ki inkább a teinsasszony maga és mondja meg neki.

**Törvénszék előtt.**

**Bíró:** Ön régóta féslett életet folytat.

**Koldus:** Ön tekintetes bíró ur, ruhájáról itéli meg az embert.

**Bolond gombák.**

„Her Klein or in Komárom.

Ködjön nekem ed vig parkett is ed vig ocsu kanafáz jollegyen is kirem Kacsisal elködni, meg Fözetem gyüvi Hit:

**Walf Jakob** s. k.

U. i. Ne haragugyig, mos mangya mein Weib nem küll mégvan, hát nekölgyön.

**W. J.**“

**Szerkesztői levélhordó**

térszülke miatt a jövő számra szorult.

**H I R D E T É S E K.****Előleges értesítés.**

Alulírottak tisztelettel tudomására hozzuk a nagyrabecsült közönségnek, hogy tett ígéretünkhöz képest, **jövő 1883. évi jan. hó 1-től kezdve temetkezési vállalatot** léptetünk életbe, ezen czim alatt

**„ÓRANGYAL“**

győri első magyar temetkezési vállalat.

Midőn ezt, a már városunkban fennálló vállalat ellenében is megteesszük, elhatározásunkat azon tiszta szándék vezérli, hogy az általunk eddig is becsülettel szolgált nagyon tisztelt közönségnek **szolid és méltányos** előnyöket nyujtsunk, s vállalatunk valódi órangyalként tekintessék. Vállalatunk czime azért hordja magán a magyar jelleget, mert a teljes öltöny-felszerelések **magyar jellegűek**. — Midőn tehát vállalatunkat a tisztelt közönség figyelmébe ajánlanók, maradtunk a nagyérdemű közönségnek Győrött, 1882. nov. 15-én.

kész szolgálói  
Eöry Kálmán.  
Özv. Dorfmeister Károlyné.  
Roth János.

**Üzlet-áthelyezés.**

Alulírott 1860-ban alapított

**férfi-szabó, kész uri s gyermekruharaktárát**

Kazinczy-utca Peregi-féle házból

**Kazinczy-utca Lehner-féle ház sarokboltjába**

helyezte át.

**MAYER ZSIGMOND.**

A győr-soproni vasutállomáshoz közlekedő

**társaskoesi**

ezenal reggel 5 és d. u. 5 óratól a

**Sipos-féle kávéház**

előtt várakozik. —

A kávéház reggeli 4 órakor már nyitva és szellőztetve van.

Friss és kitünő kávé szolgáltatattik ki.

**Üzlet-megnyitás.**

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy helyben, Kazinczy-utca, a volt **LAMBERGER-féle** üzlethelyiségben

**ARMUTH SAMU**

cég alatt egy ujonan berendezett

**kész uri- és női fehérnemű-üzletet** nyitottam.

E pályán több éven át Bécsben nyert ismeretem azzal a reménnyel kecsegtet, hogy a n. é. közönség teljes meglegedését az izlésben, ugy mindenben kiérdemelni fogom.

Midőn ezt a n. é. közönség szives pártfogásába ajánlani bátor vagyok, van szerencsém egyszersmind az alant felsorolt cikkeimre, melyek nálam a legjutányosabban és a legjobb minőségben megszerezhetők, — becses figyelmét felhívni; főtörökvésem oda irányul, hogy a n. é. közönség bizalmát kiérdemeljem.

Dús választékban kaphatók:

**Kész női felöltők, a legujabb divat szerint, kész uri és női fehérneműek, és minden e szakmába vágó cikkek, a legujabb és legujabb uri és női nyakcsokrok, továbbá a legjobb minőségű szabó ruhabelések stb.**

Kiváló tisztelettel  
**Armuth Samu.**

Két

**teke-asztal**

eladó.

Bővebb felvilágosítás kapható

a  
**„HUNGÁRIA“**

kávéházban

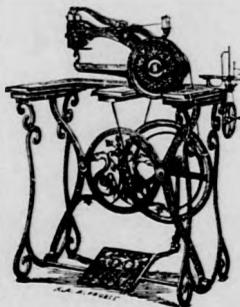
Győrött.

Alulirt ajánlja a n. é. közönségnek minden jónak elismert varrógép-rendszereit, mint: **Wehler-, Wilson-, Howe-, Anger- és SINGER-féle**, a legjobban és leginomabban kiállított szerkezettel **5 évi jótállással**. Különösen felhívom figyelmét az új **családi** és iparosoknak való **Singer-féle** varrógépeimre, melyek annyi javításokkal és újdonságokkal, mint az **önmaga-gombolyító** gépecske, a **czérna-tágító** készülék, a felső kerék a gépezettől elválaszthatása stb., mely előnyök már közelismerésben részesülnek és a munka rajtuk élvezetté válik — birnak.

Mindezen gépek hetenként **1 forint** részlet-fizetéssel kaphatók, mindegyikért **5 évi** jótállás nyujtatik és a betanítás bárki lakásán ingyen eszközöltetik.

**A javítási műhelyemre** szintén felhívom a n. é. közönség figyelmét, hol mérsékelt áron és gyorsan minden javítás bevégeztetik.

A téli idényre ajánl ugymint eddig dusan felszerelt **támpák és csillárok** raktárát, melyek mélyen leszállított áron, **2—3—4—5—6—8 és 10** forintig legelőgánsabb választékban kaphatók, ugyszinte **szélvész-támpák reflektorral**, melyek viharban mozdulatlanul és nagy világossággal égne.



Ugyanitt ismert dús felszerelésben **téli** harisnyák, **házcipők**, berlini kendők, alsó-ingek, **nadrágok** és szoknyák a legkisebbtől kezdve, szárharisnyák stb. — nemkülönben berlini gyapotok, perzsia és francia **hímző-pamutok** tökéletes szinezetben, ép ugy kezdett és kész **hímzések** és a hímzéshez szükséges anyagok legnagyobb és legjobb választékban kaphatók.

Legmélyebb tisztelettel

**Schwarz Károly,**

Győr, Kazinczy-utca 21. sz.